

قل «لا» لفيروس نورو

يسبب فيروس نورو الإسهال والإقياء ويكونان مترافقين في كثير من الأحيان. يُعتقد أن فيروس نورو مسؤول عن ما يصل إلى نصف الأمراض المنقولة بالطعام. وتُعتبر المطاعم وموائد الحفلات أماكن شائعة لحالات انتشار فيروس نورو. يمكن أن يتسبب عامل طعام مريض بانتشاره هذا الفيروس من خلال لمس الطعام ويمكن أن ينشره زبون مريض أيضاً من خلال المعاناة من أعراضه في منشأة طعام. قل «لا» لفيروس نورو من خلال التخطيط مسبقاً.

1. على العاملين المرضى البقاء في المنزل حتى تختفي الأعراض لديهم لمدة 24 ساعة.
2. اعرّف كيف تنظف الإقياء و/أو الإسهال بأمان. تتطلب المادة الثالثة من الضوابط التنظيمية لسلامة الغذاء في مقاطعة ألينغي أن يكون لدى جميع منشآت الطعام خطة قائمة (القسم 326.1)

يمكن أن تساعدك النصائح التالية لتضع خطتك وتدريب موظفيك للوقت الذي يكون هذا ضرورياً.

تدريب الموظفين

- من الشخص المسؤول؟ احرص أن يعرف موظفوك من سوف يكون مسؤولاً عن التنظيف.
- أين توجد المواد؟ ليكون هناك عدة جاهزة. بدّل المواد بعد أن تستخدمها.
- ماذا يجب أن يفعلوا؟ انظر إلى ظهر الورقة لرؤية مثال عن إجراء لممكنك تعديله ليناسب احتياجاتك.



الاستجابة المباشرة

- يمكن التعرض للذرات المحمولة في الهواء من الإقياء أو الإسهال أن يسبب المرض.
- كيف سوف تبقي الزبائن بعيدين عن التعرض للمنطقة المصابة؟
- فكر في جميع الأماكن في منشأتك حيث قد يُصاب فيها شخص ما بالمرض.
-

المواد

- احتفظ بمجموعة كاملة جاهزة. يجب ألا يبحث أي شخص عن المواد التي يحتاجونها.
- احم عمالك. ضع مواد حماية شخصية لتقليل خطر أن يمرض الشخص الذي ينظف الإسهال و/أو الإقياء.
- قائمة المواد المقترحة لعدة الاستجابة لحدوث إقياء أو إسهال:

CAUTION



نظارات حماية



قفازات استخدام واحد



95-N أو KF-94
كامات



سطل تطهير



كأس القياس



سائل التبييض



بخاخات مطهرة



مناديل ورقية

شريط الحماية
أو طريقة أخرى
لإغلاق المناطق
المصابة

برنامج سلامة الغذاء في مديرية صحة مقاطعة ألينغي • 412.578.8044 • foodsafety@alleghenycounty.us

AlleghenyCounty.us/FoodSafety • 15205 .Pittsburgh, PA • 210 Noblestown Rd., Ste 2121



Clean Up & Disinfect For **NOROVIRUS** A STOMACH BUG

Act fast! Clean up any vomit or diarrhea immediately.



1 WIPE UP SURFACES

Only use hot water & bleach if fabric laundering directions permit

2 CLEAN UP SURFACES

3 DISINFECT SURFACES

3/4 CUP CHLORINE BLEACH* + **1 GALLON WATER**

*Approximately 6%

4 WASH YOUR HANDS

Any vomit or diarrhea may contain norovirus and should be treated as though it does.

Cualquier vomito o diarrea puede contener norovirus y debe ser tratado como si lo hiciera.

Toute vomissure ou diarrhée peut contenir un norovirus et doit être traitée comme si elle en contenait.

任何呕吐或腹泻都可能含有诺如病毒，治疗时应视为含有诺如病毒处理。

Scientific experts from the U.S. Centers for Disease Control and Prevention (CDC) helped to develop this poster. For more information on norovirus prevention, please see <http://www.cdc.gov/norovirus/preventing-infection.html>.

Posters are available for download at www.waterandhealth.org/resources/posters

